

IMPORTANTE: Esta versão em espanhol do "Contrato de Cancelamento e Remuneração" é oferecida apenas com cortesia e não é vinculativa. Somente a versão em inglês deste contrato é vinculativa para as partes. Observe que, de acordo com este acordo, o exercício de direitos legais essenciais é dispensado. Se você tiver alguma dúvida, entre em contato com seu advogado.

FUNDAÇÃO EDUCATIVA EL HEFNI

(QUARRYBROOK EXPERIENCE EDUCATION CENTER)

ACORDO DE INDEMNIZAÇÃO E LIBERTAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Este Contrato de Cancelamento e Remuneração é realizado em (mês) de 20 (ano) entre a Fundação Educacional El Hefni, uma instituição de caridade de Massachusetts, a seguir "Fundação" e (nome do participante), a seguir denominado "Participante", e se este último for menor, seu pai ou responsável legal (nesse caso, inclua o nome do adulto), também a seguir designado "Participante".

A Fundação é proprietária de aproximadamente 100 hectares (245 acres) localizado ao lado de Roulston Road, Windham, New Hampshire, a seguir denominado "The Estate", sede do Quarrybrook da Quarrybrook Educational Foundation O Hefni.

Como consideração pela entrada do Site e pelo uso das instalações para qualquer finalidade, o Participante:

1. Aceita cumprir todas as regras e regulamentos da Fundação.
2. Reconhece, entende e concorda que: a) que as atividades realizadas no Site carregam riscos inerentes, incluindo o risco de morte, danos físicos, psicológicos, emocionais e materiais; e (b) que assume total responsabilidade por todos os riscos decorrentes de sua presença no Site ou uso das instalações, incluindo, inter alia, o risco de morte, danos físicos, psicológicos, emocionais e materiais resultantes de negligência ou ação intencional da Fundação, de qualquer das Partes Liberadas (definidas abaixo) ou de qualquer outra pessoa ou entidade.
3. Você concorda em divulgar a Fundação e todos os seus sucessores em capacidade universal e privada, subsidiárias e entidades relacionadas e seus correspondentes fiduciários, beneficiários, executivos, diretores, acionistas, gerentes, parceiros, funcionários, voluntários, contratados, agentes e representantes. (coletivamente, as "Partes exoneradas") em relação a qualquer ação, reivindicação ou causa de ação judicial que o Participante ou seus sucessores em capacidade universal e privada, herdeiros, herdeiros intestados, responsáveis, parentes próximos, cônjuge ou representantes legais tenham ou pode ter no futuro, devido à morte, danos físicos, psicológicos, emocionais e materiais, como resultado da presença do Participante no Site e do uso das instalações, seja por negligência ou ação deliberada por a Fundação, qualquer outra Parte exonerada ou outra pessoa ou entidade. Além disso, o Participante concorda que ele / ela e seus sucessores em uma capacidade universal e privada, herdeiros, herdeiros, intestados, responsáveis, parentes próximos, cônjuges e representantes legais não podem apresentar uma ação judicial ou um anexo contra a Propriedade ou qualquer dos Partes isentas, em relação aos casos abrangidos por esta isenção de responsabilidade.
4. Você concorda em indenizar e isentar a Fundação e qualquer das Partes isentas de qualquer reclamação, causa de ação judicial, perda, obrigação, ação por danos, sentença, liquidação extrajudicial

ou despesas, incluindo honorários advocatícios, que de alguma forma decorrentes de sua presença no Site e do uso das instalações.

5. Ele concede à Fundação o direito de tirar fotografias, filmar ou gravar o Participante e usar seu nome, rosto, retrato, voz e aparência física em exposições, publicidade e material promocional, sem reserva ou limitação.

6. Aceite que você deve renunciar a direitos legais essenciais nos termos deste Contrato. Também afirma que voluntariamente renunciou aos seus direitos; que você recebeu uma cópia deste Contrato e que você leu e entendeu todos os seus termos.

SE O PARTICIPANTE TEM MENOS DE 18 ANOS, SEU PADRE OU TUTOR LEGAL DEVERÁ ASSINAR ONDE INDICADO.

É REQUERIDO PARA ASSINAR SOMENTE A VERSÃO INGLÊS